

UJ KELET

PÁRTONKIVÜLI NAPILAP

מזרח חדש (אי קלט)
 עתון יומי בלתי מסלנתי בשפה התנכרית.
 העורך: ד"ר א. מרמון האחראי: דוד שון
 המו"ל: מורח חדש בע"מ. ת"א רח' הנגב 11.
 שנה ל"ז. XXXVII. עטוליאמ.
 פוסרערשט: Dr. MARTON ARNO.
 A szerkesztésért és kiadásért felelős:
 SCHON DEZSO. — Kiadó: Mizrach
 Chadas Ltd., Tel-Aviv, Rechov Hanegev
 (voit Schlesinger) 11. sz. Telefon: 87871

Izrael a vizsgálat kiegészítését követeli Bulgariától

JUGOSZLÁVIÁBAN FOLYTATJA A VIZSGÁLATOT AZ IZRÁELI BIZOTTSÁG

Tel Avivban, közös sirba temetik az áldozatokat

Jeruzsálem, (Az Uj Kelet tudósítójától.) A külügyminisztérium jegyzékét intézett a bolgár kormányhoz, melyben arra kérte, hogy újra engedje be az izraeli vizsgálóbizottságot bolgár területre. Az izraeli jegyzék azt követeli, hogy tegyék lehetővé az izraeli vizsgálóbizottságnak azon bolgár katonai személyeknek a kihallgatását, akik az El-Al repülőgépet lelőtték.

Az izraeli vizsgálóbizottság, mielőtt Athénból elutazott, ugyanezt a kérést Bulgária athéni követségénél is beterveztette.

Izrael szófia ügyvivője tegnap kihallgatáson jelent meg a bolgár külügyminiszter helyettesénél, akitől erőlyes hangon azt követelte, hogy bocsássák Izrael rendelkezésére a bolgár vizsgálóbizottságnak az El Al repülőgép szerencsétlenségéről készített jelentését.

Az izraeli vizsgálóbizottság Jugoszláviából Szalonikibe repült és ott fogja bevárni Bulgária választát az izraeli jegyzékre.

is, amelyet 9 perccel azután, hogy elhagyta a jugoszláv légitársaság, a bolgárok lelőttek.

A jugoszláv hatóságok óvatosan tartózkodnak bármely információ nyújtásától, mind a maguk, mindegyik az izraeli bizottság vizsgálatának eredményeiről. Magánforrások azonban megjegyzik, hogy Jugoszlávia most vizsgálatot folytat a jugoszláv területen áthaladó izraeli gépek vonala tekintetében és arról is meg akarnak győződni, hogy az El Al gépre kilőtt bolgár ágyűvedékek érintettek-e jugoszláv területet. Hivatalos körökben nem erősítették meg és nem is cáfolták azt a hírt, hogy Jugoszlávia folytat-e ilyen vizsgálatot és hogy készül-e tiltakozójegeket benyújtani a bolgár kormányhoz.

Jeruzsálem (Az Uj Kelet tudósítójától.) Az El-Al 58 áldozatának temetése körül különféle vallási kérdések merültek fel. Miután a vallásiügyi minisztérium külön kiküldöttje megállapította, hogy nem lehet kölvnvalasztani a zsidó áldozatok földi maradványait a nemzsidóktól, a főrabbi engedélyezte az összes áldozatok kőzét sirban való elhelyezését. (A szerencsétlenül jártak közül 12 a nemzsidó.) Ugyancsak a főrabbi döntése szerint nem tartanak semilyen zsidó, vagy nemzsidó vallási szertartást.

A temetést az állam ren-

dezi és Mose Sárét miniszterelnök tartja a gyászbeszédet. Utána Untermann telavivi főrabbi, majd a görögkeleti egyház egyik püspöke fogja az áldozatokat elmentálni.

Maximálják a hagyma, uborka, szőlő és dinnye árát

Nem lesz adagolás

S. Horn, a pénzügyminisztérium gazdasági tanácsosa és A. Halévi, az ipar- és kereskedelemügyi minisztérium élelmiszer osztályának igazgatója tegnap felszólították a háziasszonyokat, hogy működjenek együtt a hatóságokkal és ne fizessenek többet az árúért, mint a hivatalosan megállapított ár.

Egyelőre a következő maximális árakat állapították meg: burgonya 180 pruta, spanyol hagyma 100 pruta, egyiptomi hagyma 150 pruta, közönséges szőlő 200 pruta, muskotály szőlő 400 pruta, míg a többi fajtáknak nem állapították meg hivatalos árát. Sárgadinnye 200 pruta, elsőosztályú paradicsom 240, másodosztályú 170, elsőosztályú uborka 200, másodosztályú 170 pruta.

Az illetékes hatóságok a kezdetben szigorú rendszabályokra gondoltak, de Perrec Naftali földművelésügyi miniszter világosan megmondta tisztviselőinek, hogy nem akar a rendeletbe semmit belefoglalni, ami az ország lakosságát a Dov Jozsef-féle időkre emlékeztet.

A hatóságok most nagy figyelmet szentelnek a burgonya-áraknak. A napokban ugyanis nagyobb tétel burgonyát fognak kihozni a hűtőházakból és fennáll annak a veszélye, hogy az árak kilöknék 240 prutáig fognak felszökni.

A hatóságok egyidejűleg elhatározták, hogy sem a zöldségféléket, sem a gyümölcsöt nem adagolják és mindenki továbbra is tetszés szerinti mennyiséget vásárolhat.

A kormány cáfolja a villanyárok emelését

A pénzügyminisztérium szóvivője tegnap megcáfolta a villanyárok emeléséről szóló híreket, amelyek egyes lapokban láttak napvilágot. A villanyárok emelésével kapcsolatos hírek — mondotta — minden alap nélkülölnek. A kormány nem vonta meg a szubvenciót az áram gyártására szánt üzemanyagoktól és ezért semmi sem teszi indokolttá a villanyárok revizióját. A szóvivő hozzáfűzte, hogy ebben a kérdésben az utóbbi napokban semmiféle tárgyalások nem folytak.

Különleges miniszterközi bizottság foglalkozik az áldozatok temetésének kérdésével. A bizottság, amely tegnap a vallásiügyi minisztériumban majdnem egész nap ülést tartott.

Tito marsall bejelenti a Balkán-szövetség leépítését

„Már nem fenyeget orosz támadás veszélye”

Belgrád (AFP). Tito marsall tegnap kijelentette, hogy

a balkáni szövetségnek csökkentenie kell a hadifelhőkészítést, mert nem fenyeget orosz-támadás közvetlen veszélye.

A marsall kijelentette, hogy a Szovjetunió szintén kívánja a békét és a nemzetközi együttműködést. Ennek alapján a balkáni szövetség három államának, Törökországnak, Görögországnak és Jugoszláviának inkább gazdasági és kulturális együttműködés kifejlesztésére kell helyezni a főszínt a balkáni

szövetségben az eddigi katonai együttműködés helyett.

A hivatalos jugoszláv sajtóiroda tegnap közölte annak a beszélgetésnek tartalmát, amelyet Tito néhány nap előtt Brioni szigetén fekvő nyári kastélyában egy diákcsoporttal folytatott. — Tito megelégedéssel vette tudomásul, hogy az oroszok elismerték „Beria és néhány más ember” felelősségét a két ország között beállott szakadásért, de mindjárt hozzáfűzte, hogy az ő szemében Sztálin felelős a történelemért.

csatlósok felett gyakorolt uralma az oka, hanem inkább az, hogy ezekben az országokban egyes vezetőemberek nem lelkesednek az új politikáért.

Dühöng a terror Algírban és Marokkóban

Marakes, (UP). Marokkóban és Algírban tegnap is folytatódott a véres incidensek és gyújtogatások, amelyeknek ezúttal zsidó áldozataik is voltak. Marakesben a terroristák felgyújtottak egy boltot a zsidó üzletnegyedben. Ugyanakkor az arab negyedben is történt gyújtogatás és a város mellett fekvő nagy taktmányraktár is lángokba borult. Meknesben a rendőrség 60 embert tartóztatott le a szombati véres tüntetésekkel kapcsolatban, amelynek során a tüntetők agyonverték a tűzoltóság parancsnokát. Casablancában a terroristák agyonlőtték két marokkót. Algírban újabb csata folyt le a francia csapatok és a lázadók között. Három felkelő elesett és többen megsebesültek. Az algiri rendőrség jelenti, hogy az ország különböző pontjain tegnap öt átvágott nyakú bennszülött holttestét találták meg.

A FRANCIÁK TUDNAK ÉLNI

Ez kétségtelen. Nagy életművészetük abban rejlik, hogy tudják, hogyan és mikor kell inni. On is élvezheti a franciák ezen a téren szerzett gazdag tapasztalatait, ha megtanulja, melyik a megfelelő bor, a megfelelő időben.

Kezdje az étkezést aperitíffal — „Zichron” vermouthal. Halhoz igyék fehér bort: „Chateau Montaine”.

A főételhez: szolgáljon fel vörösbort — „Adom Atik” vagy „Pomard” és csemegéket: egy pohárka „Carmel Oriental” brandy vagy likört. (*)

Viharos ellenzéki tüntetés Evita Peron városában

Buenos-Aires (AFP és UP). Evita Peron városában tegnap heves ellenzéki tüntetésekre került sor a kormányépület előtt. Miután a rendőrség lovasos tagjai nem tudták feloszlatni a tömeget, a levegőbe löttek. Az ellenzéki radikális párt számos tagját letartóztatták.

A haditengerészeti minisztérium átvette az ezelőtt önálló haditengerészeti gyaogságot is és annak sorában nagy tisztogatást folytat. Sorra bocsátják el a szolgálatból a tiszteteket és a katonákat.

ba dobták. A rendőrök azt állítják, hogy kihallgatás közben szívizvélyhűtés ölte meg, más tanuk szerint azonban a rendőrök halálra kinyiták az orvost, akit a június 16-iki lázadás után tartóztattak le. A hatóságok kótrógépekkel kutatták át a folyó medrét, de dr. Ingalinella holtteste eddig nem került elő.

Argentína közzéleményét még mindig izgalomban tartja dr. Ingalinella kommunista orvos halála. Az orvosok mára általános sztrájkot hirdettek és az ügyvédi kamara szintén csatlakozott, utasítva tagjait, hogy ma ne jelenjenek meg a bíróságok előtt. A kommunista párt követelte, hogy adják ki nekik a meggyilkolt orvos holttestét, amelyet azonban eddig nem tudtak megtalálni. Rosario város rendőrei, akiket most parlamenti vizsgálóbizottság hallgat ki, elmondták, hogy az orvos holttestét a folyó-

Elhatározták a Mizráchi és Hápoél Hámizráchi fuzióját

Megnyit a két szervezet világtalálkozását

A jeruzsálemi Edison-mozi termében tegnap többszáz delegátus és vendég részvételével megnyitották a Mizráchi és a Hápoél Hámizráchi világtalálkozását. A megnyitó ülésen jelen volt Jichák Ben Cvi államelnök, Mose Sárét miniszterelnök, Herzog és Niszim főrabbi, Sapira és Burg miniszterek, Berl Locker a Szochnut elnöke és a Mizráchi-mozgalmunközösség vezetői. Meisel kántor imát mondott az állam boldogulásáért. A. L. Gelmann rabbi,

a Mizráchi világszervezetének elnöke mindenekelőtt az elmúlt év halottairól emlékezett meg, a többi között az El-Al repülőgép áldozatairól, akik között a Mizráchi-kongresszus három delegátusa is volt.

Mose Sárét miniszterelnök a kormány üdvözlését tolmácsolta és megemlékezett a Mizráchi tevékeny közreműködéséről a mezőgazdasági telepítésben és az ország biztonságának megerősítésében. A miniszterelnök kijelentette, hogy a Mizráchi és a Hápoél Hámizráchi hűséges munkatársak a kormányban és annak eredményének adott kifejezést, hogy ez a közös munka a jövőben is folytatódni fog a többi pártokkal együtt, akik hajlandók lesznek résztvenni az új kormányban. Sárét azzal a felszólítással fejezte be beszédét, hogy a kongresszus tagjai telepedjenek le Izraelben.

A kongresszus tényleges tárgyalásának első részében Mose Sapira vallásiügyi miniszter, valamint Gold rabbi tartottak előadásokat. A jövő keddig tervezett kongresszuson 180 belöldi és külföldi delegátus vesz részt, akiket az államelnök együttesen fog fogadni, va-

sárnap pedig résztvesznek a rámt-gáni Bár Ilán egyetem avatóünnepségén.

A kongresszus érdekességel közé tartozik, hogy távirati üdvözlés érkezett — ezúttal először — Schleifer moszkvai főrabbitól.

A Mizráchi Világtalálkozás megkezdte a Torá Vőavodá (Hápoél Hámizráchi) világszervezetének telavivi kongresszusa, amely tegnap reggel

49 szavazattal 14 ellenében és 5 delegátusnak a szótól való tartózkodása mellett elfogadta a javaslatot a Mizráchi és a Hápoél Hámizráchl fuziójára. Az egyesülés ellen a Lámfif-né-csoport szavazott, míg a szavazásól a külföldi delegátusok tartózkodtak. Az új szervezet neve: „Hápoél Hámizráchi-Mizráchi” lesz.

Szudán nem egyesül Egiptommal

Khartum (AFP). — El Azhari szudáni miniszterelnök kijelentette, hogy rövidesen megtartják a népszavazást arról, hogy Szudán teljesen önálló legyen-e, vagy sem. El Azhari egyúttal azt a véleményt nyilvánította, hogy az Egiptomhoz való csatlakozás lehetősege ki van zárva. Szudán getlenség mellett van. — A miniszterelnök már közölte Angliával és Egiptommal, hogy ellenzi részvételüket a népszavazásra felügyelő bizottságban.

Teszler Jirmijahu és Eszter

címeik hiányában ezúton hívják meg rokonokat és jóismerőseiket, leányuk

Storer Chava és Mashiach Avidan

(Sziget) esküvői ünnepségére, amelyet ma, szerdán (augusztus 3. — זכור 19) délután 5 órakor tartanak meg *w Jeruzsálemben, a Goldschmidt étteremben.

Sziget: Teszler, Jeruzsálem, Mosáva Gormánit 4/11.

Mély fájdalommal adjuk tudtára azoknak, akik szerették, ismerték és becsülték, hogy drága barátunk,

Kármí Gerson mérnök
 (Weinberger Gyula Hátszegről) Tel-Aviv tragikus hirtelenséggel meghalt.

Tel-Aviv, 1955 július 31.

A baráti kör.

Felajthetetlen, drága férjem, apánk, nagyapám

ABRAHÁM (ADOLF) FRIEDMANN
 NATANJA (Budapest)

SIRKÓAVATÁSA
 f. hó 7-én délután 5 órakor lesz Natanján, a S'ohunát Ben Cion-1 temetőben. — Autóbussz a Merkázól. A gyászoló család.

Az izraeli sajtó tükre

A héber sajtó változatlanul napirenden tartja a választásokat. Dr. Carlebach, a MAARIV szerkesztője nem tartja indokoltnak azt a rémületet, amely a klácionista párt sorában ütötte fel a fejét. Dr. Carlebach a következőképpen vizsgálja a klácionistaistákat:

„A klácionistaisták azt hittek, hogy úgy a rámtá-gáni villatulajdonosok, mint a Kerem Hátémánim nevű nyomorlelpek lakói az ő listájukra kell, hogy adják a szavazatukat. Azt akarták, hogy az importőrök, a gyárosok és a kereskedők, akik rajtuk keresztül akarnak engedélyeket kapni, rájuk szavazzanak, de ugyanakkor azt is megkivánták, hogy az elkieseredett tömeg, amely semmit sem kap, — szintén rájuk szavazzon. A klácionistaisták meleg jeget akartak és most dühösek, hogy a természet törvényei az ő kedvükért nem változtak meg.

Ezzel szemben leszavazott a csúcs listájára 90 ezer ember, az a 90 ezer ember, amely azonosította magát a klácionistaisták politikájával, amely jó szemmel nézte, hogy a klácionistaisták bevonulnak a kormányba, hogy a kormányon belül harcoljanak az érdekeikért.

Carlebach odáig megy a választási eredmények kiértékelésében, hogy a 13 klácionista mandátumban választási győzelmet lát. Az a véleményem — írja — hogy a klácionistaistáknak nem kell szégyenkezniük ezzel az eredménnyel. Ahhoz képest, hogy mennyi energiát fordítottak az utóbbi években a pártkeretek kiépítésére, ez a 13 mandátum sokkal nagyobb eredmény, mint amennyit remélni lehetett. A klácionista pártban kikristályosodási folyamat ment végbe. Ok tehát csupán azokat a szavazatokat veszítették el, amelyek kezdetül fogva nem voltak az övék — fejezi be cikkét dr. Carlebach.

A HAAREC „Téves út” című vezércikkében a klácionista párt palotaforradalmát foglalkozik. A lap súlyos hibának tarja, hogy Bernstein és Rokáchat okolják a párt bukásért mondván, hogy túlzott mértékben ragaszkodtak a bárosztyekhez és túlzott mértékben támogatták Sárétot a passzív honvédelmi vonal vezetésében. A választási eredmény — írja — nem jelenti azt, hogy elvben el kell vetni a Mápájval való mindenféle koalíciót. Azok a választók, akik a klácionista pártra adták szavazatukat, annak tudatában tették ezt, hogy ha rá kerül a sor, a párt ismét partnere lesz a kormánykoalíciónak. Ha más következtetéseket vonnak le a választási eredményből, el tévesztik céljukat.

Ha a klácionistaisták elvben himondják, hogy tartózkodnak a Mápájval való bármilyen koalíciótól és áttérnek az aktivista vonalra, két párt fog ennek örvendeni: a Mápáj és a Chérut.

Porát MATRACOK

Az izraeli kárpitosipar remekműve
Új anyag — Legfinomabb algiri tengerifű
Edzett rugók



PORAT LTD. NATHANYA, TEL. 254 FACTORY OF COUCHES & MATTRESSES

A megszálló csapatok kivonulnak Ausztriából.

Sürgős vasúti kocsik az orosz hadseregnek

Bécs (UP). A bécsi szovjet főparancsnokság felkérte Ausztriát, hogy a jövő hónapban bocsásson rendelkezésre naponta 400 vasúti kocsit csapatainak elszállítására. Bár az oroszok ezáltal már nem utasítást adtak, hanem udvariasan megkérték az osztrákokat, a kormány elhatározta, hogy minden áron teljesíti kérésüket. Ausztriában erre az időre korlátozni fogják a személyforgalmat, de a lakosság nem ellenzi az intézkedést. A Szovjetuniónak még 45 ezer katonája van Ausztriában.

Az amerikai csapatok kivonása már folyamatban van. A 15 ezer amerikai katonát és családjaikat autóbuszokon, repülőgépeken és az amerikai hadsereg vasúti kocsijain szállítják. Ma kezdődik a még Ausztriában állomásozó egyetlen angol zászlóalj visszavonulása, amely 45 napig tart. Az angol katonákat kis csoportokban, angol katonai autók szállítják el.

Az izraeli munkás még mindig sokkal kevesebbet termel, mint az amerikai

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától.) Míg az amerikai átlagos munkás 1954-ben 5500 dollárral járult hozzá a bruttó nemzeti munkatermeléshez, ugyanabban az évben az izraeli átlagmunkás mindössze 3000 izraeli lant értékét produkált. Az izraeli iparban nagyobb munkateljesítményre és tervezésre van szükség — mondotta Bertrand Cross, az izraeli munkafejlesztési intézmény új igazgatója, Truman elnök egykori tanácsadója, az intézet tanfolyamainak haifai záróünnepélyén. Az intézet 19 tanfolyamot tartott az év folyamán, amelyen 540 hallgató vett részt.

Bertrand Cross hangsúlyozta, hogy bár Izraelben jelenleg megfelelő mennyiségű nyersanyag és felszerelés van szaktudás terén még igen sok.

Ámokfutó

Tanger, (UP). Egy ámokfutó süteményárus negy emberrel együtt megsebesített egy tangeri bennszülött negyed bazárjában, míg végül egy rendőrnök sikerült őt lelőni. Az ámokfutó hosszú késsel támadt áldozataira. A halottak között van egy angol turista is.

Egyiptomi akna

A hadsereg szövegíróje közli: Tegnap délelőtt egy izraeli járőr Beiri kibucból nyugatra, járművek felrobbantására szolgáló aknára bukkant, amelyet ártalmatlanná tett. A járőr ezzel egyidejűleg azt is megállapította, hogy a kibuchoz vezető telefonvezeték 300 méteren keresztül hiányzik és a huzalt minden valószínűség szerint a beszivárgók lopták el.

Ez utóbbinak még több oka lesz az örömrre: a Chérut biztos lehet afelől, ha egyszer a választópolgárnak aktivista vonalat kell választania, akkor inkább fog szavazni Menáchem Beginre és az Ecel egykori vezéreire, mint Szerlinre és a klácionistaistákra. A külföldi magántöke továbbra sem fog az országba özönlöni és ilyen körülmények között a hisztadruiti szektor győzelme tökéletes lesz. Vajjon az a célja a klácionista pártnak, hogy meggyorsítsa ezt a fo-

lyamatot? — teszi fel a kérdést a Háarec.

A HÁBOKER, a klácionista párt hivatalos lapja továbbra is — a Mápáj vereségével foglalkozik. A mandatórius időkben — írja a lap — a munkásmozgalom vezérel tisztakezü puritánok voltak, s nem tűrtek meg soraikban senkit, aki nem volt ezektől az eszméktől áthatva. Az állam megalakulása után azonban kicsúszott a gyeplő a kezükből és ez súlyosan megbosszúlja magát. A vezető munkáspárt, a Mápáj, folyton hanyatlik.

A Háboker keddi vezércikkét az új drágasági hullámnak szenteli. A drágulás — írja a lap — nemcsak a zöldség és gyümölcsárakban érezhető, hanem a szolgáltatásokban is. Ilyen fontos szolgáltatások a villanyáram. Minden évben, a nyári szezonban, a zöldség és a gyümölcs olcsóbbodása révén, szilárd nyílvon lehetett tartani az árakat és az indexet. Ez évben azonban a mezőgazdasági kartellek gondoskodtak róla, hogy ezek az életfontosságú cikkek magas áron kerüljenek forgalomba.

Az inflációs hangulathoz

A zsidó csodagyerekek és a német labornok

Smuel Resevszki, a világhírű sakkjátékos, szombaton nem ül le a sakkasztalához. Egy ízben megkérdezték tőle, miért nem játszik szombaton, hiszen a vallás parancsai sem tiltják a játékot, sőt edesapja, aki hagyományőrző zsidó volt, szintén szokott szombaton sakkozni. Mire a bajnok így felelt: Edesapám számára a sakk játék volt, de nálam az kenyérkereset, munka... Szombaton pedig nem szabad dolgozni.

Resevszki egyébként már kisgyermek korában feltűnt zseniális tudásával. Az első világháború alatt — mindössze 5 éves volt akkor — Reseller, német labornokhoz vittek, aki akkor a megszálló német hatóságok lengyelországi parancsnoka volt. A kis Smulik több partit játszott az öreg labornokkal és mind annyiszor megverte. A játszma végén, amikor a gyermek felkelt az asztaltól, a következő szavakkal fejezte be a játékot: „Hogy micsoda ostoba öregember vagy...”

A „kis kunyhó”

A Pásztor-együttes és Gáti Dezső bemutatásában

André Roussin, napjaink népszerű francia vígjátékírója, Marivaux kései irodalmi leszármazottja. Marivaux volt az, aki a XXVIII-ik században elsőnek vezette be nemcsak a francia, de az egész világ irodalmában a merész, kizárólag szerelmi témájú, könnyed, szellemesen légiés, inkább megmosolyogtató, mint nevetető vígjátékot. Azóta ez a típus vígjáték megteremtője maga útját, Alfred de Musset-n, Labiche-on és másokon keresztül, kikészülődött nyelvben, lélektanilag elemzésben és frivolisztában, amíg eljutott ahhoz az egyedülálló s utárhatalatlan műfajhoz, amit a modern, könnyed, szellemes francia vígjátéknak neveznek, aminek André Roussin egyik legkiválóbb művelője. „A kis kunyhó” pedig egyik csúcsteljesítménye ennek a műfajnak.

„A kis kunyhó” (La Petite Hutte) lakói három hajótörött francia, egy nő és két férfi, — férj, feleség és házibarát, — akiket egy szép nyári éjjelen, a hajón rendezett bál közepén ért a szerencsétlenség és úgy kerültek a lakatlan szigetre, ahogy ott voltak, bál ruhában, frakkban, lakképében. A cselekmény az új szituációban kialakult szerelmi egyensúly körül mozog. Az asszonyon, a tündéres, bájos, kedélyes könnyed és frivol francia asszonyon osztozik — most már nyíltan — a két férfi s ehhez a háromszóghoz hozzájön egy negyedik hajótörött, a néger bennszülöttné hitt hajósakács, ami komplikálja és összezavarja a kapcsolatokat. De aztán jön a megváltó hajó.

A Pásztor-társulat előadása teljesítményében a könnyed darab magas színvonalat végig megtartja, valóban egy párisi előkelő, finom színpad előadására emlékeztet. Susannet, a párisi asszonyt Schönwiese Susanne bécsi vendég szerepeltetésével rendkívül tehetségesen, temperamentumosan és bájosan alakítja. A kitűnő megjelenésű, szépcarú művésznő finom, kecses, mozgékony, érzéki nőt alakít, aki a két férfiban a lelket tartja és ha kell, oruknál fogva vezeti mindkettőt. A fiatal színésznő minden mozdulatán érzik a világvárosi színpadok magas iskolája és rutinja.

Sebor János előkelően, finoman alakítja a monoklis,

elkényeztetett házibarátot, aki szeszélyes és következtelen, de szépfű és női lelket megéjt. Ezt bizonyítja az is, hogy a kis Susannet már hat éve magához láncolta.

A legjobb, leghálásabb szerep Pásztor Bélának jutott, — aki egyébként a darab rendezője is — ő a férj, akit felszavaznak, de aki nyugalmában, bölcsességében és együgyű hiszékenységében a világ legkíméletesebb figurája lesz. Ezt a neveltséget, de jóváhis, kedves és rokonszenves alakot Pásztor kitűnően kreálja. Teljesen reá szabott szerep, amilyen a „Játék a kasztyóban” óta nem jutott neki osztályrészül. Pásztor Béla ebben a darabban ismét művészetének csúcsteljesítményét nyújtja.

Gáti Imre a „botcsinálta” néger a darabban, aki néhány mondatos, de annál hosszabb némajátékos szerepével jól kiegészíti a darab kisszámú színészgárdáját.

Jurányi SImonon egészen különleges dícséret jár az izléses és derűs díszletekért, amelyek semmiben sem maradnak alatta a külföldi előadások díszleteinek.

Löbl Bözsi művészi fordítása hűségesen adja vissza az eredeti szöveg kifejező szépségét és szellemes fordulatait.

A közönség azzal távozott a színházból, hogy könnyed, finom, és magasívójú előadást látott — és ezenfelül még kitűnően is mulatott.

m. z.



Labdarúgó Világbajnokság: 1958

A legújabb labdarúgó világbajnokságot 1958 júniusában rendezik meg Svédországban. Brazília válogatott labdarúgó csapata 1956-ban európai turára indult. Egyelőre a következő nemzetközi mérkőzéseket költözték le: 1956. április 19: Svájc — Brazília, 1956. április 22: Ausztria — Brazília, 1956. május 9: Anglia — Brazília.

Atlétika

Helsinkiben, az olimpiai stadionban 41.726 néző előtt kezdődtek meg a finn-magyar atlétikai versenyek. Az első nap eredményei:

- 100 m. 1. Goldoványi (m) 16.7.
- 2. Zaránd (m) 16.8.
- 400 m.: 1. Hellesten (f) 47.6.
- 2. Adamik (m) 48.
- 800 m.: 1. Szentgáli (m) 1:49.5.
- 2. Rózsavölgyi (m) 1:49.7.
- 5000 m.: 1. Tábori (m) 14:26.8.
- 2. Tóspale (f) 14:28.0.
- 110 m. gát: 1. Szukola (f) 15.1.
- 2. Retszár (m) 15.2.
- 3000 m. 1. Rozsnyói (m) 8:48.
- 2. Karvonen (f) 8:50.2.
- Magasugrás: 1. Hagya (m) 1.92.
- 2. Ketola (f) 1.92.
- Távolugrás: 1. Földessy (m) 7.53.
- 2. Valkama (f) 7.47.
- Súlylökés: 1. Minályfi (m) 15.94.
- 2. Perko (f) 15.23.
- Kalapácsvetés: 1. Csermák (m) 60.84.
- 2. Halmetoja (f) 57.17.
- 4x100 m. 1. Magyarországi 41.2.
- 2. Finnországi 42.

KERESUNK
segédszakácsokat
vagy
fiatal szakácsokat
továbbképzésre.

Személyes ajánlkozás:
SARON HOTEL
SHERZLA ON SEA
Telefon: Tel-Aviv 25 142

ELSŐOSZTALYU
női fodrászt
vagy
fodrásznőt
KERESUNK

szerszámmal, Tel-Aviv központjában nyitandó modern női fodrász szalonba.
Részletek: T.-A., POB 2922.
„Damenreiseuralon” jelglen

Holnap nyílik meg Haifán az izraeli dal-fesztivál

Haifa, (Az Új Kelet tudósítójától.) — Ünnepeles keretek között augusztus 4-én, csütörtök este 9 órakor nyílik meg a haifai Armon moziban a második izraeli dal-fesztivál, amelyen mintegy 500 külföldi és 2000 izraeli énekes vesz részt. A fesztiválra az Egyesült Államok és Olaszország két együttest, Dánia, Svédország, Anglia, Írország, Franciaország, Törökország és Jugoszlávia 1-1 dalárát küldött ki. A török és jugoszláv énekesek már néhány napja az országban vannak, míg a többiek tegnap hajnalban érkeztek a Jeruzsálem hajón.

Okulva az 1952-es első izraeli dal-fesztivál súlyos rendezési hibáin, a haifai „Zamir” egyesület és a város háza fejlesztési osztálya — legalább is ami Haifát illeti — minden előkészületet megtekint az ünnepély rendezése, a vendégek fogadtatása, elszállásolása és kényelme biztosításának érdekében. Az énekkarokat egy önkéntes rendezőbizottság fogadta a kikötőben, melynek élén Frank Pelleg áll.

A fesztivál négy és fél napot tölt Haifán és a Galilban és további 13 napot Tel Avivban, Jeruzsálemben és a Negevben.

Az énekeseket tegnap délután Ába Chusi polgármester fogadta a karmeli Gán Hámben.

A rendezőség 8000 font költséget irányított elő a fesztivál céljaira Haifán, amelyhez a városháza 2000 fonttal járul hozzá, míg a fennmaradó összeget az előadások bevételeiből fedezik. A fesztivál főpróbáját népies helytár mellett csütörtök este 7 órakor rendezik az Armon moziban.

A Hitachdut Oléj Hungáriu közleményel:

RISON-LECIÓN
F. évi augusztus 10-én, szerdán este 8 órakor, saját helyiségünk kertjében, Rotschild 52. sz. alatt tisztújító közgyűlést tartunk, miert is kérjük l. t. tagjainkat, hogy minél nagyobb számban megjelenjen szíveskedjenek, hogy határozatképesek legyünk.

A vezető s. a. CHOLON
Folyó hó 3-án, szerda este 8.45 órakor rendezik a választmányi ülést az „Armon”-kávéházban.

még hozzájárul az a tény is, hogy igen kevés kiállítás van szilárd kormányzatra, amely egészséges osztályfőnöki, gazdasági elvekkel rendelkezik. Mindez nemcsak az árindexre lesz kihatással, hanem az izraeli font helyzetére is a külföldi piacokon. Kétségtelen, hogy ez az átmeneti helyzet súlyos károkat okoz az országnak. Az ország érdekes megkívánja, hogy mielőbb vessünk véget ennek a pártközi kombinációs játéknak, mert csak így kímélhetjük meg az országot a súlyos megrázkódtatásoktól, — fejezi be cikkét a Háboker.

Az AL HAMISMAR úgy tudja, hogy a Mápájon belüli igen súlyos harc dúl az aktivista vonalat képviselő Ben Gurion és az óvatos, megfontolt Sárét hívei között. Az a tény — írja a lap, — hogy az aktivista frakció felülkerekedett, bizonyos helyzetet energiát biztosít Ben Gurion számára a Sárétal folytatott vitában. Nincs kizárva, hogy az új konstellációban a harmadik megoldás lehetősége fog felmerülni és Eskol pénzügyminiszter fogják megbízni a kormányalakítással.

A HACOFE a ma este Jeruzsálemben megnyíló 19-ik Mizráchi Világkonferenciának szenteli vezércikkét. A Mizráchi konferenciát — írja — amelyeket az elmúlt 50 esztendőben tartottak tartottak meg, a zsidó történelem fontos mérföldkövei voltak. A mozgalom vezérel előre látták a gálut sorsát, a pusztulást és előre látták a zsidó állam felállítását. Ezért allarmirozták a népet, sürgették, hogy alijázzon és építse fel országát politikai, gazdasági és szellemi síkon. Azok, akik szavukra hallgattak, komoly formában járultak hozzá az állam felállításához és a töröhü élet megteremtéséhez. A Mizráchi nélkül léghüres tér keletkezett volna történelmünkben.

A lap ezután foglalkozik a párt kebelén belül dúló nézeteltérésekkel, de reméli, hogy a konferencia delegátusai meg fogják találni a megértés és az együttműködés útját. A hagyományőrző zsidóság zöme úgy izraelben, mint külföldön a Mizráchi köré tömörül. Ez a tény fokozott felelősséget ró a mozgalomra, s ennek tudatában fogják a konferencia delegátusai keresni a kibontakozás útját — fejezi be cikkét a Hácófe.

"Megbarátkoztunk a pokol apostolaival"

— mondja McCarthy

Arulással vádolja Eisenhower-t

Washington (UP). — Joe McCarthy szenátor, akit pártjának elnöke elfelejtett embernek tart, tegnap ismét első helyen szerepelt az amerikai sajtóban. Hogy ezt elérje, McCarthy arulással vádolta Eisenhower elnököt. A wisconsini szenátor kijelentette, hogy Eisenhower elárulta a beléje helyezett bizalmat és a genfi csúcskonferencián „a diktatura és a gyilkosság pártjára állt.” A szenátor azzal fenyegetőzött, hogy elmondja Amerika népének a való tényeket. „Lehetséges, hogy már késő, de minden erőmmel gondoskodni fogok róla, hogy ez az ország ne haljon meg anélkül, hogy lakosainak lehetősége nyíljon az állam megmentésére.” McCarthy aki ugyanúgy ellenzte a genfi konferenciát, mint minden más a háború elhárítására szolgáló lépést, azt mondja, hogy a konferencia eredményei mégis megdöbbentették. „Nem hittem volna, hogy a konferencia a szabad világot teljes zűbörgéssé változtatja és hogy Amerika fog azoknak az

élén állni, akik a kommunista reformációjának legendáját hirdetik. Az amerikai delegátusok barátságát kötötték a szovjetvezetőkkel. Ezt úgy is lehet mondani, hogy megbarátkoztunk a pokol apostolaival.” — mondotta McCarthy, akinek jövő évi újjaválasztása nagyon kétségesé vált. McCarthy végül azzal vádolta Eisenhower-t, hogy titkos megállapodást kötött Genfben és megegyezett, hogy tárgyalni fog Quemoz és Matsz szigetéről. A mostani genfi megbeszéléseken a nagykövetelek között csupán ratifikálják a csúcskonferencián kötött üzletet, amelynek alapján a ki-

nál partmentli szigeteket kiszélesítik a kommunistáknak.

Az éles támadás hatalmas vihart váltott ki a szenátusban. A republikánus párt szenátusi frakciójának vezetője, William Knowland szenátor, aki nemrég McCarthy lelkes híve közé tartozott, dühösen válaszolt a támadásra. „A kormány nevében a leghatározottabban tagadom, hogy elárultuk az ázsiai szövetségeseinket” — mondotta. Több más szenátor éles hangon válaszolt McCarthy beszédére. A demokrata pádsorokból hangos nevetés hallatszott, amikor a republikánus Bender szenátor annak a reményének adott kifejezést, hogy McCarthy is csatlakozni fog a kommunizmus ellen folytatott harchoz. Azonban nem fogják megengedni, hogy McCarthy megbontsa a kommunista-ellenes egységet — tette hozzá a szenátor.

Kina érdekli az izraeli áruk iránt

Növekszik a kereskedelmi forgalom a népi demokráciákkal

Szomo Rozen, a külkereskedelmi kapcsolatokat támogató izraeli bizottság elnöke tegnap Tel-Avivban sajtófogadáson számolt be lengyelországi látogatásáról. — Sajnálatos — mondotta, — hogy Izrael nem szerepelt a Posnanban megtartott nemzetközi kiállításon nagyobb pavillonnal, melyben bemutatnák volna az izraeli nemzetgazdaság vívmányait. Rozen szerint nagy fontossága volna annak, hogy Izrael résztvegyen a népi demokrátiák államokban rendezett kiállításokon, mert külkereskedelmi forgalmunk ezekkel az államokkal állandó növekedést mutat. Míg 1953-ban 3 millió dollár volt a forgalom, 1954-ben már 9 millió dollárra emelkedett és a kelet-európai államokkal kötött további kereskedelmi

megállapodások az idén már 10 millió dollárra emelik a kereskedelmi forgalmat. A posnani kiállításon csak a Blam műfoggyár képviselte Izraelt és nagy feltűnést keltett termékeivel. Az izraeli zászló a kiállításon szereplő többi népek zászlói között, a kiállítási csarnok fölött lobogott és Izrael városi követségének kereskedelmi attaséja résztvevett a megnyitáson.

Rozen elmondta, hogy megbeszélést folytatott több kommunista állam kereskedelmi képviselőivel, többek között May kínai politikus-sal, aki a kommunista Kina európai kereskedelmi megbízottja. May kijelentette, hogy hajlandó kormány nevében tárgyalásokat kezdeni izraeli áru vásárlására és különösképpen érdekelt a futautógumi, foszfátok, finommechanikai gépek iránt. Az angol megbízottak, akik résztvettek az ipari kiállításon és nagy gyakorlatuk van a Kínával való kereskedelemben, közölték, hogy hajlandók segítségre lenni Izraelnek a Kínával való tárgyalásokban. Rozen elmondta még, hogy a posnani kiállításon kétezer nyugati kereskedő vett részt, 220 cég megbízásából. A hangulat a nyugati és keleti megbízottak között igen szíves volt s a kiállítás folyamán százmillió dollár értékben irtak alá megállapodásokat.

Rozen a továbbiakban ismertette Lengyelország nemzetgazdaságának rendkívüli fejlődését a felszabadulás óta.

Tel Aviv. (Az Új Kelet tudósítójától.) A plovdivi nemzetközi vásáron való részvétel a dr. Jusztic elnöklei alatt működő tárcaközi bizottság határozta el. Az idén két kelet-európai államban rendeznek nemzetközi vásárt. Az egyik most zajlott le a lengyelországi Poznanban, a másikat szeptember 6-án nyitják meg a bulgáriai Plovdivban. A tárcaközi bizottság úgy döntött, hogy az izraeli cégek főleg Plovdivban vegyenek részt a külügy-minisztérium gazdasági osztálya útján, amihez a megfélelő költségvetést is biztosították. Izrael 120 négyzetméternyi területet bérelt ki a vásáron és a hét végén kellett volna elindítania az áru-minta-szállítványokat. — A plovdivi nemzetközi vásáron úgy a hisztadruti, mint a magánszektor képviseltette volna magát.

Levanon a vizsnici rebbenél...

A klálcionista párt vezetője végleg elhatározta, hogy elejti Rokach polgármesteri jelöltségét és helyébe a jelenlegi polgármestert, Cháim Levanont állítja. Levanon tegnap felkereste a vizsnici rebbet és arra kérte, gyakoroljon befolyást a vallásokra, hogy ők támogassák Golda Méirsonnal szemben. A vizsnici rebbe nem adott határozott választ, hanem kijelentette: Őn ugyan szimpatikus nekem, de pártbarátival nem értek egyet. A vizsnici rebbe Rokachra céltett, aki vallások körében nem örvend túlságos szimpátiának.

Terror Dél-Vietnamban

Saigon, (UP). A délvietnami terroristák tegnap bombát helyeztek el a saigoni főposta épületében. A bomba röviddel a záróra előtt robbant fel, amikor már alig volt egy-két ember a posta-épületben. Csak ennek köszönhető, hogy csak egy postahivatalknok esett áldozatul a merényletnek, két másik pedig megsebesült. A rendőrség megállapította, hogy az egyik postafiókban időzített bombát helyeztek el, amelynek valószínűleg zárás után kellett volna robbannia. A robbanás komoly kárt tett az épületben és megsemmisítette az aznapi posta egyrészt is.

100 millió dollárt készül felhozni ezévben a fejlesztési kölcsön-akció

Dr. Joe Schwarz, az izraeli fejlesztési kötvények terjesztésére alakult új amerikai vállalat igazgatója tegnap Jeruzsálemben sajtófogadáson számolt be a szervezett működéséről. Joe Schwarzon kívül jelen volt a sajtófogadáson Sydney Green, az „Izraeli fejlesztési társaság” pénzügyi tanácsosa, Natanel Goldstein, New-York állam volt főügyésze, aki most a vállalat jogtanácsosa, valamint Jozsef Sugarman és Leo Crown a vállalat izraeli vezetői. Joe Schwarz elmondta, hogy a folyó költségvetési évben százmillió dollár értékben akarnak elhelyezni izraeli fejlesztési kötvényeket. Az akciót néhány héten belül nyitják meg, amikor Amerikában országos konferenciát rendeznek. — Megvan minden remény arra, hogy az előirányzott összeget elérjük — mondotta dr. Schwarz.

Széles koalíció Natanján?

A Mááriv jelentése szerint a Mápáj natanjai városi képviselőiben megvan a hajlam a klálcionistákkal való együttműködésre. Hivatalos tárgyalások még nem indultak meg ugyan, de az első tapogatózó lépések során a Mápáj képviselői közölték, hogy „bizonyos feltételek mellett” hajlandók együttműködni a klálcokkal. A Chérut városi képviselői tegnap sajtóértekezletet tartottak, amelynek során azt ajánlották, hogy létesítsenek széleskörű koalíciót, amelyben az összes pártok képviselői vennének részt. Hillel Cur, a Chérut-párti alpolgármester kijelentette, hogy a városi problémák nem politikai jellegűek, ezért nem látja semmi szükségét annak, hogy a pártpolitikai szűzházat falai közé. Cur szerint, amennyiben elfogadják a széleskörű koalícióra vonatkozó tervet, három alpolgármestert lehet választani a három nagy frakció képviselőiből, és egy ilyen koalíció zökkenésmentes, eredményes munkát biztosít.

PASZTOR BELA EGYUTTESE és GÁTI DEZSŐ JELENTIK

André Roussin világhírű vigyátéka:

A kis kunyhó

Rendező: PASZTOR BELA

Foszereplők: SCHÖNWIESE SUSANNE, SEBOR JANOS, PASZTOR BELA, GÁTI IMRE.

Premier-előadások:

Aug. 4. Haifa ORAH MOZI léghűtéses termében.
Jegyek: Grünbergernél, Shapira 13.
Közeledés az előadás után minden irányba, biztosítva

Aug. 6. Jeruzsálem YMCA hűtött termében

Aug. 13. Natanja ESZTERMOZI

Aug. 16. Kirját Chajim BÉTHAAM MOZI

Aug. 17. Rison Lecion TIFERET MOZI

Jegyek: Friedmann-Gefen kölesönkönyvtárban, Achad Haam 4. és Grünfeldnél Sikun Mizráchi; - Rechevoton Markovits Szára kozmetikai szalonjában, Herzl-u. 186. Luddon: Globus jegyiroda; Jazurban: Lampel csemegeüzlet; Nesz Ciona: Freund edényüzlet.

Jegyek Jeruzsálemben: Kahane, Zion-köz; Natanján: Jegyelőjegyzés a Signal-Ruzsánszky jegyirodában a Kirját-Cháim-előadásra: Grünbergernél, Haifa, Shapira-u. 13. és mátol a mozi pénztáránál.

Lezuhant egy híres filmszínész

Hollywood, (UP). A „Lázadás a Cainen” című film egyik főszereplője, a nagytettségű 25 éves Robert Crales Francis tegnap repülőszerecskéltség által vesztette életét. A filmszínész, aki maga is pilóta, kölcsönkérte Joe Kirkwood filmszínész magánrepülőgépét és két barátjával útnak indult. A filmszínész azonban rossz pilótának bizonyult, a gép lezuhant, porráégett és mindhárom utasa életét vesztette.

Lemondott Amerika reptelészügyi minisztere

Rendeléseket szerzett saját cége részére

Washington, (UP). Harold Talbott, Amerika hadirepülési minisztere tegnap benyújtotta lemondását, amelyet Eisenhower elnök elfogadott. A szenátus vizsgálóbizottsága megállapította, hogy a miniszter kormányba lépése idején lemondott több nagyvállalat igazgatósági tag ságáról, de továbbra is társa maradt a Mulligan technikai vállalatnak és hivatalos tevékenysége közben igyekezett ennek a vállalatnak megrendeléseket juttatni olyan cégektől, amelyek hadianyagot szállítottak a kormánynak. Talbott miniszteri fizetése 18 ezer dollár volt évente, míg a Mulligan cégtől évi 60 ezer dollárt kapott. A Fehér Házban azt állítják, hogy Eisenhower nem követelte Talbott lemondását

Francia-román barátkozás

Páris (AFP). Franciaország és Románia között egyezmény jött létre a kölcsönös kapcsolatok kimélyítéséről. A román kormány már közölte, hogy hajlandó szabadonbocsátani öt franciát, akiknek fogsága hozzájárult a normális kapcsolatok megszakításához. A franciák ennek ellenében beszúntetik a gazdasági retorziókat és ismét megengedik a korlátlan árukivitelét Romániába.

נשי אגודת ישראל בני-ברק

MEGHÍVÓ

A MA, SZERDÁN TARTANDÓ NAGYSZABASU

bazárunkra

Délután 3 órakor élelmiszer- és ruhanemű-bazárunk megnyitása. / Este 8.30-kor magasnívóju előadás, és

RENDEL BERTA énekesnő fellépte.

Büffé • Jegyek a pénztárnál, Givat Sokolov 33. sz. A bazár összbevételét a Nőse Agudá gyermekotthona javára fordítják.

Telefonkezelő-portást keresünk

ANGOL- ÉS IVRIT-TUDAS FELTETLENÜL SZÜKSÉGES.

JELENTKEZNI:

American Israel Paper Mills Ltd.
Chedera, IPAMU NEGYED, P. O. B. 142.

HABIMAH

Tel-Aviv, augusztus 3. szerda
LEAR KIRALY
Akkó, augusztus 3. szerda
BEARVOT HANEDEV
(A „Telem” rendezésében.)

OHEL

Tel-Aviv, augusztus 3. szerda
SRAGA FEIBUSCH
A NEGEVBE MEGY
Ünnepi előadás az amerikai magbit küldöttel tiszteletére

Rádió

5715 Av 15.
1955 augusztus 3.
Az izraeli rádió magyar adása este 9 órakor: Hírek. — Az adások a 407 és 408 m. közép-, a 33.3 és 43.9 m. rövidhullámhosszon hallhatók.

6: A haifai rádió adása, 6.30: torna, 6.45: zenéje óra, 7: hírek, 7.15: hangversenyek, 12: déli zene, 12.30: Vezél: „Trakadour” című opera III. felvonása, 13.30: hírek, 13.45: énekszámok, 14: keleti zene, 16.15: tánczene, 16.45: Robert Goldsand: (zongora) Chopin és Liszt műveket ad elő, 17.30: ifjúsági műsor, 18: hírek, 18.15: hírek könnyű héber nyelven, 19.02: Efráim Ben Chajim — Sábáij Petruska szerzeménye „Av 15-é” a Kol Jisráel zenekarának előadásában Noemi Carl (meszeszoprán) közreműködésével, 19.25: chásznadok kivánságműsora, — 20.15: T' nách-részletek (36: 13-14.), 20.30: hírek, 21: kérdés és felelet, 21.50: könnyű zene, — 21.45: J. Goldenstein (szoprán) Chopin, Dvorzák, Rachmaninoff és Csajkovszki dalainál énekel, — 22.10: klasszikus zene kivánság-műsora: Rossini: „Seviliai borbély” nyitány; Dvorzák: Sám-fónia (e-moll, Új világ), 23: híre-összeállítás.

Párhuzamos műsor:
Hírek: angol 13.45, 22.15; francia 14, 18.30; jiddis 19; román 20.45 és magyar 21 órakor.

A hadsereg rádiója:
18.35: „A hét szöveg”, 19: kedvelt dalok kivánságműsora, — 22: „A zene kulcsa” (Haydn: Trio No. 1. g-dúr), 20.45: népdalok, 21.15: tánczene.

TEL-AVIVI MOZIK HETI MŰSORA:

ALLENBY: Mr. Belvedere csemege ARMON-DAVID: Fita per chi cade CHEN: Daughters of destiny EDEN: Fighter attack ESZTER: The student prince MIGDALOR: Ez az ember vezető.
MUGRABI: Garden of evil MATMID: Az ozi varázsló OFER: Chi e senza peccato ORION: Úfelsége O'Keete SDEROT: Botrány Chlochecherben.
TAMAR: Botany Bay YARON: Roma, 11 óra ZAMIR: Villa Borghese.

KOMPLETT MESEK Naharia met lett, 2 szobás házzal, villannyal, csatlaki okokból eladó, 24 dumas föld intáshatós, Gáfal, Messav Ben Ami.

JÓ ES ÚJ KÖNYVEK olvashat a Jambor Elzeva kölesönkönyvtárban, Tel-Aviv, Allenby 84. udvarban. Könyveket a legmagasabb áron veszek.

Kerékpárral rendelkező lapkézbesítő

keresünk a korareggel órákra. — Jelentkezés. Új Kelet kiadóhivatala, Tel Aviv, Hanegev 11., délelőtt 9—2 óráig.

Előkészületek az áldozatok temetésére

(Folyt. az 1-ső oldalról) nap ülésezett, végül úgy döntött, hogy a temetést a telavivi Náchlát Jicchá-k-temetőben rendezik meg, miután a zsidó áldozatok nagy részének hozzátartozói így kívánták.

Minden valószínűség szerint csütörtökön érkezik Luddra az áldozatokat szállító 3 izraeli repülőgép melyek tegnap indultak Isztambulba.

Svéd tiltakozás
Stockholm. (AFP). A svéd kormány tegnap tiltakozó jegyzéket nyújtott át Bulgáriának az El Al repülőgépekkel való ügylete miatt. A svéd kormány a stockholmi bolgár követnek átadott jegyzékben éles hangon tiltakozik az izraeli repülőgép ellen elkövetett támadás miatt, amelynek egy svéd áldozata is volt. Ismeretes hogy Hinks pilótakapitány menyasszonya Margit Walstedt-Morgan, aki azelőtt a svéd repülőárság szolgálatában állt, vélegényével együtt pusztult el. A svéd kormány követeli a felelősök megbüntetését és intézkedéseket kér az eset megismétlésének megakadályozására.

Sok repülőszerecsétlenséget vizsgálunk már ki Németországban és az Egyesült Államokban, de ilyen megrázó és elszomorító látványban még sosem volt részem

— mondotta tegnap a luddi repülőtéren Mordecháj Laufer, a közlekedésügyi miniszterium polgári repülésügyi osztályának főtisztviselője és az izraeli vizsgálóbizottság tagja, aki miután résztvett a görög-bolgár határon történt vizsgálaton, visszatért Izraelbe. Laufer elmondotta hogy a bolgár területen tett

Felesleges, oktalan cselekedet

Nikita Chruscsev a következő szavakkal fordult Joszef Avidár ezredeshez, Izrael moszkvai nagykövetséghez, a svájci követseg tegnapelőtti fogadásán: „Szükségét érzem annak, hogy a repülőgépeket ért súlyos szerencsétlenség feltételei részletesen kifejezzenek önöknek. Felesleges és oktalan cselekedet volt ez és biztos vagyok abban, hogy a bolgárok nem így akarták. Rendkívül fájlalom.”

látogatása után technikai szempontból teljesítette meg biztatását és véleményét közölte a bizottság tagjaival. Laufer hozzátette, hogy nem hajlandó a vizsgálat részleteibe bocsátkozni, mert azokat egyelőre titokban tartják. A szűkebbkörű bizottság valamivel több, mint hét órát tartózkodott bol-

gár területen, de megállapításai még nem elég világosak. A vélemények további tisztázására van szükség, mert a bizottság tagjai néhány kérdésben nem jutottak egységes álláspontra és lehetséges, hogy véleményük különbözőn fogják egymástól.

A bolgár megbízottakkal való megbeszélések tekintetében Laufer elmondotta, hogy a kapcsolat szigorúan hivatalos jellegű volt és a bolgárokkal való tárgyalások során csak a szerencsétlenség részleteit érintették. Az izraeli küldöttség különböző kérdéseket tett fel a számára nem világos dolgokban és a beszélgetések Izrael szófiai követsége megbízottjának tolmácsolásával történtek, aki héberül bolgárra és bolgárról héberre fordított. A bizottság sok felvételt készített, amelyek már biztos helyen vannak.

Giora Navon, az El-Al tisztviselője tegnap Konstantinápolyba repült, hogy befejezze az áldozatok hazaszállításával kapcsolatos technikai előkészületeket. A holttesteket Bulgáriából vonaton hozták Konstantinápolyba, ahonnan kedden az izraeli léghaderő különgepén szállították Izraelbe.

Tegnap Luddra érkezett Lionel Kupfer, az El-Al jogtanácsosa is, aki elmondotta, hogy csak rövid ideig tartózkodott Athénben és a kérdés jogi részének megvizsgálásával foglalkozott. Jogi szempontból nem lesznek nehézségek az áldozatok biztosítási összegének kifizetésénél, még akkor sem, ha a holttesteket nem lehet azonosítani, mert a biztosítótársaságok elfogadják a repülőgép utolsó állomásánál felvett utaslistát. A gépet járó biztosítási összeg kifizetése is automatikusan történik, bár lehetséges, hogy a különböző biztosítótársaságok külön vizsgálatokat is lefognak vezetni, amelyek azonban csak formális jellegűek.

Bessie Kohen, az El-Al repülőgép egyik áldozatának, Méir Kohen délafrikai elektromérnöknek az özvegye tegnap Londonból Izraelbe érkezett. A Kohen-házaspár Londonban tartózkodott gyermekparalízisben szenvedő gyermekével és Kohen ki akarta használni ezt az utat arra, hogy meglátogassa izraeli rokonait.

Még nem fordult elő...

B. von Bahr, az SAS skandináv repülőállalat izraeli igazgatója tegnap Izraelbe érkezve elmondotta, hogy a vállalat hetenként 3 járatot tart fenn, amelyek a bolgár-görög határ mellett húzódnak, légitörést használják, de még sosem fordult elő, hogy a gépek eltértek volna ettől az úttól. Az SAS gépe amelyen von Bahr érkezett, az első repülőgép volt, amely az El-Al gép lelévése óta ezen a vonalon tette meg az utat Belgrád és Konstantinápoly között.

A miniszterelnökség és az El Al igazgatósága közlik, hogy a három repülőgép, amely az El-Al repülőgép-áldozatainak holttesteit hozza, ma délután indul el Törökországba. Még nem tudják pontosan, hogy a repülőgépek mikor érkeznek meg az országba. A repülőgépek megérkezése után megengedik a hozzátartozóknak, hogy a repülőtéren megtekintésük a koporsókat, majd visszaviszik őket Tel Avivba, hogy ott várják be a temetésre vonatkozó értesítést. A hozzátartozókat felkérték, hogy maradjanak állandó kapcsolatban az El-Al főirodájával.

A külügyminisztérium szóvivője tegnap este közölte, hogy Izrael lemondta részvételét a bulgáriai Plovdivban rendezendő ipari kiállításon. A bolgár kormányt értesítették a határozatról.

Ben-Gurion a kormány-programon dolgozik

Az Achdut Avodá felajánlja közreműködését a kormányban

Te-Aviv (Az Új Kelet tudósítójától). A Hízdadrut municipális osztályában tegnap tárgyalások indultak meg a helyhatósági városvezetőségek összeállítására vonatkozólag. Megbízható értesülések szerint már a jövő héten felveszi a Mápáj az érintkezést az Achdut Avodával, a Mápámmal, a Poalé Mizráchival, a Poalé Agudát Jiszráállal, valamint a Progresszív párttal. — A municipális koalíciók tekintetében a pártok országos rendezésre törekednek, kivéve Tel-Avivot és Jeruzsálemet, amelyek nagyrészt a jövőendő kormánykoalíció összetételétől függenek.

A Mápáj központi vezetősége csütörtökön ül össze, hogy a kormánykoalíció két

déséről tárgyaljon. A vallások még nem döntöttek afelől, hogy Tel-Avivban Golda Méirson támogatják-e a polgármesteri székben, vagy pedig a polgári koalíció mellett foglalnak állást. A Mápáj csütörtökön dönt abban a kérdésben is, hogy támogatja-e a vallások követelését a jeruzsálemi polgármesteri székre, amiért cserében a vallások Golda Méirson mellett szavaznának Tel-Avivban. A progresszív párt sem döntött még afelől, hogy képviselője Tel-Avivban csatlakozik-e a Golda Méirson vezetésére alatt megalakítandó koalícióhoz, vagy pedig a párt eddigi telavivi gyakorlatának megfelelően, nem csatlakozik sem a koalícióhoz, sem pedig az ellenzékhez. Ez esetben a progresszív párt képviselője nem szavazna a telavivi polgármester-választáson.

Ma teszik közzé a választások végleges eredményeit

A központi választási bizottság kedden este fejezte be a választási jegyzőkönyvek felülvizsgálatát és ma, szerda délután, fogja közzétenni a választások végleges eredményeit.

Az eredmények végső fokon való összesítésénél fog eldőlni, hogy a Mápájnak 40, vagy 41 mandátuma lesz. A Mápájnak ugyanis egyezménye van az egyik arab listával a többlet-szavazatokra és az utolsó szavazatok összeszámolása fogja eldönteni, ki kapja meg ezt a mandátumot. Ha az arabok kapják, akkor ennek a listának 3 helyett 4 mandátuma lesz, míg a Mápájnak 41 helyett 40. Viszont, ha a Mápáj kapja meg a mandátumot, az arány megváltozik a Mápáj 41-et, míg az arab lista csak 3 mandátumot.

Örökre eltiltották az ügyvédi gyakorlatról

Mose Buchhalter telavivi ügyvéd fellebbezését elutasította a felsőbb bíróság

Az igazságügyminisztérium mellett működő tanács tegnap örökre eltiltotta a gyakorlatról Mose Buchhalter telavivi ügyvédet. A tanács határozata ellen beadott fellebbezést a felsőbb bíróság tegnap elutasította.

A tanács még egy évvel ezelőtt elhatározta, hogy törli Buchhalter nevét az ügyvédek névsorából, ekkor azonban a felsőbb bíróság a jogtanács által beigazoltnak látszó 6 vád közül kettőt törölt és az ügyet visszatette a tanácshoz a büntetés megállapítása végett. Majusban a tanács úgy határozott, hogy az igazolt négy vád is elégséges Buchhalter ügyvédi gyakorlatának megfosztására, a felsőbb bíróság pedig nem

Megnyit a világ vallásainak kongresszusa

Tokió, (UP). — Göbb izraeli delegátus részvételével tegnap nyit meg a japán fővárosban a „világ vallásainak kongresszusa” amelyre 14 országból 150 delegátus jött el, hogy a felekezetek közötti megértésről, a vallási élet kimélyítéséről és a béke elősegítéséről tárgyaljanak. Keresztények, zsidók, mohamedánok és budhistákon kívül számos ázsiai vallási szekta van képviselve ezen a konferencián. A delegátusok a vendéglátó japánok és Izraelen kívül Indiából, Amerikából, Irákból, a Malaj félszigetről Perzsiából, Indonéziából, Ceylonból, Angliából, Vietnamból, Svájcából, Délkoreából és Formozáról érkeztek. Eredetileg Kínát is meghívták, de a japán kormány Formozsra nyomására nem adott beutazási engedélyt a kínai delegátusoknak.

Meg nem erősített hírek szerint Dávid Ben Gurion hadügyminiszter már dolgozik az új kormánykoalíció programtervezetén és felkérte a vallásokat, valamint a progresszív pártot, hogy foglaljanak állást a jelenlegi koalíció fenntartása mellett. Ben Gurion — állítólag — azért készíti el előre az új kormány programtervezetét, hogy megkönynyítse a meginduló pártközi tárgyalásokat.

Az Achdut Avodá vezetősége tegnap levelet intézett a Mápáj központi vezetőségéhez, amelyben felkérte a pártot, haladó koalíció megalkotására vonatkozó tárgyalások megkezdésére. A Mápám politikai bizottsága a Mápáj, Achdut Avodá, Poalé Mizráchi, Poalé Agudát Jiszráél és progresszív párt koalíciójáért szállt síkra.

látott okot arra, hogy a tanács határozatait megváltoztassa. Buchhalter ügyvéd ellen az első vád az volt, hogy nem adott vissza egy ügyfélnek 275 fontot, amely összeget betétként helyeztek el nála. A másik esetben az ügyvéd segítségére volt egy óvadék ellenében szabadlábra helyezett vádlottnak hogy külföldre szökjék, a harmadik vád pedig, hogy ugyanezen ember szabadlábra helyezését törvénytelen módszerekkel eszközölte ki. A két utolsó vád Leibus Bursteinnal kapcsolatos, akit hamis dollárok birtoklásával vádoltak és a vizsgálóbírói tárgyalás után óvadék ellenében szabadlábra helyezték. Közvetlenül ezután Buchhalter lengyel beutazási és izraeli visszautazási vízumot szerzett Bursteinnak. Ezután Buchhalter kikísérte a luddi repülőtérré Bursteint, ahol ezt a rendőrség őrizetbevette. Az ügyvéd Eljahu Levi „hivatásos óvadéka” segítségével újra szabadlábra helyezte Bursteint.

A negyedik vád Buchhalter ellen az volt, hogy megbízott valakit, hogy a bíróságokon klienseket szerezzen neki és jutalékokat fizetett ezért. A felsőbb bíróság tegnap tárgyalásán Buchhalter egyedül védekezett, de nem sikerült meggyőznie a felsőbb bíróságot tagjait ártatlanságáról.

1955 szeptember hó 1-én ívrit upán nyílik Tel-Avivban, a Bét Chálucotban, King George 37., és Schunát Borochovban, a Bét Háolothban Kezdő, haladó és továbbképző osztályok. — Tanítás délelőtt és délután. Beiratkozás a Szochnut Irodájában. T.A. Aljija-u. 49., d. e. 9-1 óráig.

Jövedelmi adó-sarok.

1955. augusztus 31-e a jövedelmi adóbevallás benyújtásának az utolsó napja.

Polgár! Ne kesse le a határidőt! Ha nem kapta meg az adóbevallási űrlapot szeptember 1-ig és adóköteles jövedelme volt a múlt évben, azaz 1955 március 31-ig, forduljon azonnal a lakóhelyéhez legközelebb eső jövedelmi adóhivatalhoz, hogy az ívet megkapja.

A dolgozó, aki jövedelm-adójának legkevesebb 75 százalékát munkabéréből, illetőleg fizetéséből a múlt évben beszámolta, később fog adóbevallást űrlapot kapni, amelyet annak vételétől számított 30 napon belül köteles visszaütni az adóhivatalhoz.

Polgár! Ha nem kapott halasztást és lekötés a határidőt, megértette a törvényt, amiért büntetés jár. Az adóbevallás be nem nyújtásáért 1000 fontig, vagy 3 havi elzárásig terjedő büntetés szabható ki.

Egy mondatban

Pandit Nehru miniszterelnök jellegzetes indiai ajánlékot küldött moszkvai vendégülöknek: Bomtanyben tegnap a Stavropol orosz gőzös feldezterése szállt egy fiatal elefántpár, amelyet indiai állatorvos és két mahaut (hajcsár) kísér Moszkvába

India és Pakisztán között hosszas megalkotás után ismét megindult a közvetlen vasúti forgalom.

Ciprus görög lakossága tegnap 24 óras általános sztrájkot tartott az új rendkívüli törvények elleni tiltakozás jeléül.

A New-York állambeli Binghamton repülőterén leszállás közben lezuhant egy repülőgép, de 34 utasa közül egyiknek sem történt komolyabb baja és maga a repülőgép is csak könnyen sérült meg.

Zogu volt albán király, Geraldine királynő, családjának tagjai és nagyszámú kísérete tegnap megérkeztek Cannesbe és állítólag egyelőre ott telepednek le.

Alexis moszkvai görögkeleti patriarcha meghívására augusztus 20-án a német református egyház több vezetője kétéhes oroszországi látogatásra indul.

A londoni Daily Worker, az angol kommunista lapja, tegnap megkezdte a hidegháború megszüntetéséről, a rikatúrát között, amely Foster Dulles amerikai külügyminisztert ábrázolja az első mesterséges planéta utasaként.

Az olaszországi Sinigaglia mellett lefolytatott motorkegypár-versenyen tegnap Marcell Massua belga versenyző ugyanazon a helyen zúzódtott halálra, ahol három nap előtt Petra olasz versenyző vesztette életét.

25 éves a Mágén Dávid Adom

A Mágén Dávid Adom most ünnepli fennállásának 25 éves évfordulóját. Ezzel kapcsolatban az intézmény vezetői tegnap sajtófogadásón ismertették a Mágén Dávid Adom fejlődését és bejelentették, hogy ma Mágén kibuchan felállítják a Mágén Dávid Adom legújabb állomását, amelyet a leltől El-Al repülőgép 58 áldozatáról neveznek el. Ugyancsak új menütlállomás nyílik a jeruzsálemi korridorban levő Sorez faluban, amelyet Sandström svéd bíróról, az UNO-nak a palesztinai kérdés kivizsgálására kiküldött bizottsága elnökeről, a Nemzetközi Vöröskereszt jelenlegi elnökéről neveznek el. Sandström személyesen is megjelenik a Mágén Dávid Adom ma kezdődő jubileumi ünnepségén.

A polgári foglyok szabadonbocsátásáról tárgyalnak Genfben

Krisna Menon „eredményeket vár”

Genf (UP). Amerika és Kína nagykövetei tegnap folytatták megbeszéléseiket fogvatartott állampolgárok kölcsönös szabadonbocsátásáról. Johnson amerikai nagykövet átadta 40 Kínában fogvatartott amerikai polgár jegyzékét. Ebben a csoportban kilenc asszony és 15 pap van. A jegyzék pontos adatokat tartalmaz lefolytatásuk helyéről és időpontjáról. A kínai nagykövet a maga részéről követelte több ezer kínai diák hazatérését Amerikából. — Ezek Csang Káj Sek uralma alatt tanulmányok céljából mentek Amerikába. — Johnson megmagyarázta kínai kollégájának, hogy összesen csak 450 kínai diák kíván visszatérni hazájába és az amerikai kormány már áprilisban megszüntette a kiutazási korlátozásokat. — Vang Peng Nan nagykövet azonban nem akarta elhinni, hogy a többi kínai nem akar hazatérni. A tárgyalások részleteit szigorúan titokban tartják.

Krisna Menon indiai nagykövet újabb megbeszélést folytatott a két nagykövettel, majd elhagyta Genfét. Elutazása előtt derültön nyilatkozott a megbeszélésekről, amelyekről „eredmények várhatók.”

* Dr. Friedmann Ernő pszichológus magyarnyelvű előadásai minden szerdán este 8.30-kor a „Dafne” kávéházban, Haifa, Nordau-u.

A délkelet-ázsiai védelmi szövetség államai biztosítékot kaptak Amerikától, hogy a genfi konferencián nem fog elvi döntést hozni Kínával szembeni politikájának megváltoztatásáról anélkül, hogy előre kikérné szövetségeseinek véleményét.

A formózái kormány körreiben azt jósolják, hogy Kína a genfi megbeszéléseken a Formózái védő 1-ik amerikai flotta visszavonását és a Kínával szembeni embargo beszüntetését fogja követelni. Ezután pedig követelni fogják, hogy az UNO és a Biztonsági Tanácsban a pekingi kormány delegátusai foglalják el a nemzeti Kína helyét.

New-Delhi (UP). — Indiai körökben azt hiszik, hogy Kína néhány napon belül szabadlábra helyezi a további 40 amerikai polgárt is, ha a genfi megbeszélések kielégítően fejlődnek.

Washington, (AFP). Foster Dulles külügyminiszter tegnap sajtókonferenciáján azt mondotta, hogy Kína az utóbbi időben nagyot haladt az erőszak használatáról való leszokás útján.

A külügyminiszter örömmel üdvözölte a repülőtsztek szabadonbocsátását, de kijelentette, hogy a kínai agresszió veszélye még nem múlt el teljesen. Foster Dulles figyelmeztette Kínát, hogy az erőszak újabb használata háborúhoz vezet, amelynek méreteit nem lehet belátni.

FROUMINE

ÖRÖMMEL KÖZÖLJÜK, HOGY A MAI NAPTÓL KEZDŐDÖLEG

leszállítottuk biszkvitjeink árát

Mikal Shoba 1.000 font	1 kg.	11.100
Valencia 1.000 font	fogyasztói ára	11.100
Garmel 1.000 font	azelőtt:	11.100

MINDIG FRISS ÉS IZLETES

L. Froumine & Sons Ltd.
JERUZSALEM — BNE-BRAK